

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Občiansky zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvné strany

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti

Sídlo: Panská 41, 815 39 Bratislava
V zastúpení: Mgr. Zuzana Liptáková, riaditeľka
IČO: 00682357
DIČ: 2020796569
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK41 8180 0000 0070 0007 1273
BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXX

Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom kultúry SR
Rozhodnutie MK SR číslo 3054/2014–110/20843

(ďalej len „**BIBIANA**“)

a

Stanica Nivy s. r. o.

Sídlo: Mlynské Nivy 16
V zastúpení: Ján Harom, konateľ a René Popik, konateľ
IČO: 50 861 930
DIČ: 2120532249
IČ DPH: SK2120532249
Bankové spojenie: UniCredit Bank
Číslo účtu (IBAN): IBAN: SK71 1111 0000 0014 9752 1016
BIC/SWIFT: UNCRSKBX

(ďalej len „**Stanica Nivy s. r. o.**“)

(BIBIANA a Stanica Nivy s. r. o. ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“)

Preambula

- A)** Stanica Nivy s. r. o. je výlučným vlastníkom stavby „*Polyfunkčný objekt Autobusová stanica Mlynské nivy*“ nachádzajúca sa v okrese Bratislava, obci Bratislava – Ružinov, katastrálnom území Nivy, na ulici Mlynské Nivy 5/A, s prideleným súpisným číslom 19034 a ktorá je evidovaná na liste vlastníctva č. 4995 (ďalej len „**NIVY Centrum**“).
- B)** Zmluvné strany medzi sebou uzavreli túto Zmluvu o spolupráci, v ktorej sa dohodli na podmienkach vzájomnej spolupráce pri zabezpečení podujatia „**Týždeň BIBIANY v NIVY centre**“.

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o spolupráci pri zabezpečení aktivít v rámci podujatia „**Týždeň BIBIANY v NIVY centre**“ (ďalej len „**Podujatie**“). Zoznam aktivít v rámci Podujatia tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. BIBIANA sa zaväzuje riadne a včas a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zabezpečiť personálne a technické vybavenie jednotlivých aktivít v rámci Podujatia.
3. Stanica Nivy s. r. o. sa zaväzuje poskytnúť BIBIANE adekvátny priestor s technickým vybavením na realizáciu jednotlivých aktivít.
4. Stanica Nivy s. r. o. sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s realizáciou Podujatia vo výške podľa článku 2 tejto Zmluvy.
5. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Stanice Nivy s. r. o. poskytnúť BIBIANE súčinnosť pri usporiadaní Podujatia, ktorú možno od Stanice Nivy s. r. o. spravodlivo a rozumne požadovať.

Článok 2 Úhrada nákladov a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Stanica Nivy s. r. o. uhradí BIBIANE náklady na usporiadanie Podujatia zodpovedajúce sume **2.310,00 EUR** (slovom: **dvatisícristodesať eur**), a to podľa rozpisu nákladov na jednotlivé aktivity uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Úhrada nákladov**“ alebo „**Úhrada**“).
2. Suma uvedená v predchádzajúcom odseku tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky priame a nepriame náklady BIBIANY. Uvedená suma môže byť zmenená výlučne na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve.
3. Stanica Nivy s. r. o. uhradí sumu Úhrady jednorazovo po realizácii Podujatia a na základe faktúry vystavenej BIBIANOU doručenej Stanici Nivy s. r. o., a to bezhotovostným prevodom na účet bankový uvedený v záhlaví tejto Zmluvy a v lehote splatnosti do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia predmetnej faktúry.
4. Faktúry podľa tejto Zmluvy sú dokladom na zaplatenie Úhrady, resp. jej časti. Každá faktúra podľa tejto Zmluvy musí obsahovať náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Nad rámec náležitostí v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov musí faktúra obsahovať odkaz na túto Zmluvu. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti a prílohy podľa predchádzajúcej vety a/alebo údaje obsiahnuté vo faktúre budú nesprávne alebo neúplné, prípadne bude vadná z iného dôvodu, je Stanica Nivy s. r. o. oprávnená vrátiť vystavenú faktúru (a to aj opakovaně) BIBIANE s upozornením na chýbajúce a/alebo nesprávne údaje a požadovať odstránenie jej nedostatkov. Plynutie lehoty na úhradu touto vadnou faktúrou vyúčtovanej sumy sa v prípade vrátenia faktúry z dôvodov uvedených v predchádzajúcej vete pretrhne a nová lehota splatnosti v rovnakej dĺžke začne odznova plynúť doručením opravenej faktúry Stanici Nivy s. r. o.
5. Úhrada nákladov sa považuje za uhradenú dňom pripísania príslušnej čiastky zodpovedajúcej výške Úhrady nákladov na bankový účet BIBIANY uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. BIBIANA sa zaväzuje na účely Podujatia najmä:
 - a) zabezpečiť komplexnú prípravu a realizáciu jednotlivých aktivít z personálneho a technického hľadiska, vrátane premietacej, animačnej techniky a spotrebného materiálu pre jednotlivé aktivity,
 - b) zabezpečiť grafický návrh banneru „Týždeň BIBIANY v NIVY centre“,
 - c) propagovať Podujatie a v rámci propagácie uviesť, že Podujatie je organizované ako projekt spolupráce Zmluvných strán vrátane použitia a uverejnenia loga NIVY.
2. Stanica Nivy sa zaväzuje na účely Podujatia:
 - a) poskytnúť adekvátny priestor na realizáciu podujatia a jeho jednotlivých aktivít;
 - b) poskytnúť ozvučovaciu techniku (reproduktory, mixážny pult, mikrofón), technické vybavenie – stoly a stoličky podľa potrieb pre jednotlivé aktivity;
 - c) propagovať Podujatie a v rámci propagácie uviesť, že podujatia sú organizované ako projekt spolupráce zmluvných strán vrátane použitia a uverejnenia loga BIBIANA.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si na požiadanie počas celého trvania tejto Zmluvy vzájomnú súčinnosť na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zdržať sa všetkých krokov alebo činností, ktorými by sa mohol zmariť účel tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si obvyklým a vhodným spôsobom všetky skutočnosti podstatné pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.
6. BIBIANA sa zaväzuje nad rámec svojich povinností uvedených v ods. 1 tohto článku Zmluvy usporiadať Podujatie vrátane zabezpečenia programu a obslužného personálu, navesenia, umiestnenia a inštalácie predmetov potrebných na uskutočnenie Podujatia, najmä technické zariadenia, v Centre NIVY, a to v období od **12. 09. 2022 do 18. 09. 2022 (vrátane)**, ako aj demontovať, odinštalovať Podujatie a jeho časti najneskôr do 18. 09. 2022 do 20:00 hod., ako aj vyviezť z NIVY Centra predmety potrebné na uskutočnenie Podujatia po jeho ukončení.
7. BIBIANA sa zaväzuje usporiadať Podujatie, ako aj vykonať všetky kroky podľa ods. 6 tohto článku Zmluvy takým spôsobom, ktorým nebude zasahovať do činností iných osôb nachádzajúcich sa v priestoroch NIVY Centra a nebude obmedzovať právo akýchkoľvek iných osôb užívať NIVY Centrum alebo jej akúkoľvek časť akýmkoľvek spôsobom, pokiaľ to nebude na vykonanie uvedených činností nevyhnutné. V prípade nemožnosti vykonania takých činností bez uvedeného zásahu je BIBIANA povinná o tom Stanicu Nivy s. r. o. bez zbytočného odkladu a vhodným spôsobom informovať.
8. BIBIANA sa taktiež zaväzuje usporiadať Podujatie a kroky podľa ods. 6 tohto článku Zmluvy takým spôsobom, ktorým nevznikne škoda a/alebo hrozba škody na majetku Stanice Nivy s. r. o. a/alebo tretích osôb nachádzajúcich sa v NIVY Centre a/alebo užívajúcich NIVY Centru akýmkoľvek spôsobom alebo za akýmkoľvek účelom.
9. BIBIANA je oprávnená usporiadať Podujatie a vykonávať všetky kroky s tým spojené aj prostredníctvom svojich zamestnancov a/alebo subjektov v subdodávateľskom vzťahu. BIBIANA v takom prípade zodpovedá za riadne a bezpečné usporiadanie Podujatia a vykonanie krokov s tým súvisiacich tak, ako by tieto vykonávala sama. Tejto zodpovednosti sa nemôže BIBIANA zbaviť a ani túto previesť na akúkoľvek tretiu osobu.

10. BIBIANA nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu Stanice Nivy s. r. o. vykonávať akékoľvek zmeny a/alebo úpravy v priestoroch NIVY Centra a ani na jej zariadeniach.
11. BIBIANA je pri usporiadaní Podujatia povinná dodržiavať vo vonkajších a vnútorných priestoroch NIVY Centra a jej častiach poriadok, odstraňovať na svoje náklady všetky z tejto činnosti vyplývajúce odpady a nečistoty.
12. Stanica Nivy s. r. o. sa zaväzuje poskytovať BIBIANE za účelom usporiadania Podujatia na požiadanie súčinnosť, ktorú od nej možno spravodlivo a rozumne požadovať, najmä poskytovať BIBIANE prístup do priestorov NIVY Centra za účelom usporiadania Podujatia a s tým spojených činností, ako aj poskytnúť BIBIANE pripojenie do elektrickej siete a iných médií, pokiaľ to bude za účelom usporiadania Podujatia potrebné. Stanica Nivy s. r. o. sa taktiež zaväzuje poskytnúť BIBIANE priestor na dočasné uloženie predmetov potrebných na uskutočnenie Podujatia, najmä technických zariadení (napr. projektora) a iných zariadení v priestoroch Centra NIVY, a to na čas mimo aktívneho chodu Podujatia, najmä v noci.
13. BIBIANA vyhlasuje, že si je vedomá, že všetky skutočnosti, podklady, technická dokumentácia a informácie sú obchodným tajomstvom Stanice Nivy s. r. o. a že je povinný ich chrániť a k ich ochrane zaviazat' aj akékoľvek tretie osoby, ktoré použije k plneniu predmetu tejto Zmluvy.
14. BIBIANA sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých a akýchkoľvek informáciách obsiahnutých v tejto Zmluve a/alebo o všetkých a akýchkoľvek informáciách, skutočnostiach, podkladoch a/alebo technickej dokumentácii, získaných v súvislosti s touto Zmluvou, ktoré sa týkajú Stanice Nivy s. r. o. BIBIANA nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu Stanice Nivy s. r. o. poskytnúť akejkoľvek tretej osobe akékoľvek informácie podľa predchádzajúcej vety tohto odseku tohto článku tejto Zmluvy, okrem prípadov, ak:
 - a) je sprístupnenie takejto informácie je požadované zákonom;
 - b) je takáto informácia požadovaná príslušnými orgánmi konajúcimi na základe a v súlade s touto Zmluvou a/alebo s príslušnými právnymi predpismi;
 - c) sa takáto informácia stala už verejne známou v súlade so zákonom;
 - d) je to účelné a/alebo nevyhnutné pre plnenie tejto Zmluvy.

Článok 4 **Miesto a čas plnenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Podujatie, ktoré je predmetom tejto Zmluvy, sa uskutoční v termíne od 12. 9. 2022 do 18. 9. 2022 (vrátane).
2. Miestom usporiadania Podujatia je v zmysle dohody Zmluvných strán NIVY Centrum, a to konkrétne v súčasnosti neprenajatý nájomný priestor s označením **SU C 008, o rozmere GLA 153,13m2** tak, ako je tento vyznačený v pôdoryse Centra NIVY, ktorý tvorí prílohu č. 2 k tejto Zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Priestor uvedený v ods. 2 tohto článku Zmluvy sa Stanica Nivy s. r. o. zaväzuje najneskôr v deň uskutočnenia Podujatia odovzdať BIBIANE do užívania, pričom tento bude zodpovedať stavu spôsobilému na jeho použitie za účelom naplnenia predmetu tejto Zmluvy.
4. Priestor uvedený v ods. 2 tohto článku Zmluvy sa zaväzuje BIBIANA po ukončení Podujatia odovzdať späť Stanici Nivy s. r. o. v stave spôsobilom na jeho ďalšie užívanie a zodpovedajúcim bežnému opotrebeniu.

Článok 5

Trvanie a spôsob ukončenia Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej uzavretia do 18. 09. 2022 (vrátane).
2. Táto Zmluva zaniká niektorým z nasledovných spôsobov:
 - a) uplynutím času, na ktorú sa Zmluva uzatvára;
 - b) odstúpením niektorej zo Zmluvných strán od Zmluvy;
 - c) vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - d) zánikom jednej zo Zmluvných strán bez právneho nástupcu.
3. Od tejto Zmluvy je oprávnená odstúpiť každá Zmluvná strana v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou podľa ustanovení Obchodného zákonníka, a to v podobe písomného odstúpenia od Zmluvy doručeného druhej Zmluvnej strane formou doporučeného zásielky.
4. Odstúpenie od tejto Zmluvy nadobúda účinnosť momentom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane a k tomuto dňu Zmluva zaniká.
5. V prípade porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená písomne požiadať porušujúcu Zmluvnú stranu o odstránenie závadného stavu a zjednanie nápravy. Ak nedôjde k odstráneniu závadného stavu a zjednaniu požadovanej nápravy ani do 2 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy podľa predchádzajúcej vety, toto porušenie spĺňa znaky podstatného porušenia Zmluvy a dotknutá Zmluvná strana je oprávnená od tejto Zmluvy okamžite odstúpiť.
6. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, a to vo forme dohody podpísanej osobami konajúcimi v mene Zmluvných strán.

Článok 6

Doručovania a komunikácia Zmluvných strán

1. Zmluvné strany týmto určujú nasledovné zodpovedné osoby na účely komunikácie medzi Zmluvnými stranami za účelom naplnenia predmetu tejto Zmluvy a ostatných záležitostí týkajúcich sa tejto Zmluvy:

Za Stanicu Nivy s. r. o.:

Meno a priezvisko: Barbora Dudová,
e-mailová adresa: barbora.dudova@hbreavis.com,
telefónne číslo: +421 915 713 582,

Za BIBIANA:

Meno a priezvisko: Natália Cehláriková,
e-mailová adresa: natalia.cehlarikova@bibiana.sk,
telefónne číslo: +421 948 202 331,

(ďalej len „**Kontaktné osoby**“)

2. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je ustanovené inak, doručovanie písomností podľa tejto Zmluvy sa uskutočňuje prostredníctvom poštového podniku formou obvyčajnej zásielky alebo kuriérskou službou. Zmluvné strany sa dohodli, že na doručovanie sa použijú adresy sídla Zmluvných strán, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne adresy sídla, ktorá vyplýva z údajov prístupných vo verejnom registri (najmä obchodnom registri, živnostenskom registri a registri právnických osôb).
3. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je ustanovené inak, písomné oznámenie, iné písomnosti a ostatná písomná komunikácia Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, alebo v súvislosti s ňou sa považuje za platne a účinne doručenú:

- a. v prípade osobného doručenia momentom prevzatia (s písomným potvrdením prevzatia adresátom), inak dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom, a
 - b. v prípade doručenia prostredníctvom kuriéra alebo pošty momentom doručenia (s písomným potvrdením prevzatia adresátom), inak dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom alebo dňom vrátenia nedoručenej zásielky jej odosielateľovi bez ohľadu na dôvod, pre ktorý sa nepodarilo zásielku adresátovi doručiť.
4. Za obvyklý a vhodný spôsob oznamovania skutočností medzi Zmluvnými stranami sa podľa tejto Zmluvy rozumie telefonická a e-mailová komunikácia medzi Kontaktnými osobami a nimi poverenými zamestnancami. Obvyklým a vhodným spôsobom nemožno medzi Zmluvnými stranami doručovať akékoľvek písomnosti vyvolávajúce právne účinky, najmä, nie však výlučne, výpoveď Zmluvy, oznámenie o odstúpení od Zmluvy, výzvu na odstránenie nežiadúceho stavu a pod.
 5. Zmluvná strana môže oznámiť druhej Zmluvnej strane inú adresu na doručovanie písomností, než je jej adresa sídla uvedená v záhlaví tejto Zmluvy, resp. adresa sídla/miesta podnikania zapísaná v príslušnom registri (najmä obchodný register, živnostenský register), a to doručením oznámenia takejto zmeny adresy druhej Zmluvnej strane, a to v podobe písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane formou doporučenej zásielky.
 6. V prípade, že Zmluva pripúšťa korešpondenciu medzi Zmluvnými stranami prostredníctvom e-mailu, považuje sa tento za doručený druhej Zmluvnej strane nasledujúci pracovný deň po dni jeho odoslania na e-mailovú adresu Zmluvnej strany uvedenú v Zmluve alebo e-mailovú adresu, ktorá bola písomne oznámená druhej Zmluvnej strane.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva, interpretácia ustanovení tejto Zmluvy a vzťahy, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy, sa riadia všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Túto Zmluvu je možné dopĺňať a meniť len po dohode Zmluvných strán, a to výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má vlastnosti originálu, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že pri spracúvaní osobných údajov zabezpečia poskytnutie dostatočných záruk na implementáciu vhodných technických a organizačných opatrení a to takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zabezpečia ochranu práv dotknutých osôb. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby dotknutým osobám, ako napríklad kontaktným osobám alebo osobám konajúcim v mene Zmluvnej strany, ktorých osobné údaje sú poskytované druhej Zmluvnej strane, oznámili a sprístupnili informačnú povinnosť druhej Zmluvnej strany v zmysle GDPR. Viac informácií o ochrane osobných údajov Stanice Nivy sa nachádza na webovej stránke www.hbreavis.com.

6. BIBIANA týmto vyhlasuje, že:
 - a) voči BIBIANE ani voči žiadnemu z členov skupiny, do ktorej patrí BIBIANA, nie sú uplatnené hospodárske alebo finančné sankcie, obchodné embargá alebo iné obmedzujúce opatrenia uložené, spravované alebo vynútené Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov, Európskou úniou, štátom, ktorý je členom OECD, alebo akýmkoľvek orgánom konajúcim v mene ktoréhokoľvek z vyššie uvedených subjektov v súvislosti s akýmkoľvek sankciami (vrátane, nie však výlučne, ministerstva financií (OFAC), ministerstva zahraničných vecí Spojených štátov amerických), alebo nevykonáva akúkoľvek činnosť priamo alebo nepriamo spojenú s akoukoľvek osobou alebo subjektom, voči ktorému sú uplatnené vyššie opísané sankcie;
 - b) BIBIANA ani žiaden z členov organizácie, do ktorej patrí BIBIANA nevykonáva činnosť alebo nie je iným spôsobom zaangažovaný do činnosti, ktorou by sa porušovali zákony proti praniu špinavých peňazí, a že dodržiavajú zásady a postupy určené na zabránenie porušovaniu takýchto zákonov;
 - c) BIBIANA ani žiaden z členov organizácie, do ktorej patrí BIBIANA nevykonáva podnikanie, ktoré by nebolo v súlade s platnými zákonmi o boji proti korupcii a zaviedol a udržiava politiku a postupy určené na podporu a dosiahnutie súladu s týmito zákonmi.
7. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné a/alebo neúčinné a dôvod tejto neplatnosti sa nevzťahuje na celú Zmluvu, nemá takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obidve Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením.
8. Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadný spor vyplývajúci z tejto Zmluvy sa budú snažiť vyriešiť primárne mimosúdnou cestou a bezprostredne po jeho vzniku vstúpia do rokovaní. V prípade nemožnosti dosiahnutia účelu mimosúdnou dohodou je na súdny spor vyplývajúci z tejto Zmluvy príslušný vecne a miestne príslušný súd v zmysle zákona.
10. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy a nahrádza všetky predošlé dohody zmluvných strán, ústne aj písomné.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
Príloha č. 1 – Rozpis nákladov;
Príloha č. 2 – Situácia priestoru Podujatia.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, Zmluvu si pred jej uzatvorením prečítali, jej obsahu porozumeli, že ju neuzatvárajú v omyle, že ju uzatvárajú bez akéhokoľvek nátlaku, slobodne, vážne, ako prejav svojej skutočnej slobodnej vôle a na znak súhlasu s ňou a s jej znením ju Zmluvné strany vlastnoručne podpisujú.

Za BIBIANU:

V Bratislave, dňa 23. augusta 2022

**BIBIANA, medzinárodný dom
umenia pre deti
Mgr. Zuzana Liptáková
riaditeľ**

Za Stanicu Nivy s. r. o.

V Bratislave, dňa 23. augusta 2022

**Stanica Nivy s. r. o.
Ján Harom
konateľ**

**Stanica Nivy s. r. o.
René Popik
konateľ**

Príloha č. 1 Zmluvy

Týždeň BIBIANY v NIVY centre 12. 9. – 18. 9. 2022 Zoznam aktivít – BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti

1. tvorivé dielne – POĎ SA HRAŤ S ANIMÁCIU

Chceš zistiť, ako vzniká animovaný film? Tak príď do dielne animácie Festivalu Bienále animácie Bratislava (BAB) a vyskúšaj si tvorbu vlastnej animácie!

– vedú lektori Ateliéru BAB

– termíny:

12. 9. pondelok 14:00 – 18:00

14. 9. streda 15:00 – 19:00

17. 9. sobota 13:00 – 17:00

18. 9. nedeľa 13:00 – 17:00

Rozpočet:

– 1 tvorivá dielňa – 2x lektor + materiál – 220,- €

2. tvorivé dielne – NADABUJ SVOJHO KRESLENÉHO HRDINU!

Zaujímá ťa, ako sa dabujú filmy? Príď si to vyskúšať na vlastnej koži a nadabuj oblúbenú postavičku zo známeho animáku!

– vedú lektori Ateliéru BAB

– termíny:

18. 9. nedeľa 10:00 – 12:00

Rozpočet:

– 1 tvorivá dielňa/ lektor-technik – 150,- €

3. tvorivé dielne – NAKRESLI SI VLASTNÝ KOMIKS

Miluješ komiksy? Chceš sa dozvedieť, ako sa kreslia? Príď si vyskúšať a nakresliť svoj vlastný komiks pod vedením známeho „komiksového“ ilustrátora Tomáša Cígera alias Artera Eniaca.

– vedie ilustrátor Tomáš Cíger (Arter Eniac)

– termíny:

13. 9. utorok 14:00 – 16:00

16. 9. piatok 14:00 – 16:00

Rozpočet:

– 1 tvorivá dielňa – 1x lektor 150,- € + asistent 50,-€ + materiál 20,- € – 220,- €

4. tvorivé dielne s ilustrátorom – TOTO SOM JA

Táto dielnička ťa naučí, ako si spraviť malú knižku – leporelo. A o čom tá kniha bude? No predsa o tebe. O tom, čo máš rád, čo už vieš a čo by si chcel povedať všetkým, len si ešte nestihol...

17. 9. sobota 10:00 – 12:00

Rozpočet:

– 1 tvorivá dielňa – 1x lektor 150,- € + asistent 50,-€ + materiál 20,- € – 220,- €

5. čítanie z novej detskej knihy Michala Hvoreckého (kniha je novinka, ktorá má vyjsť na konci augusta)

– číta Michal Hvorecký

– termíny:

14. 9. streda

14:00 – 15:00

Rozpočet:

– autor/ 200,- €

6. filmové pásma z Bienále animácie Bratislava

– premietanie animovaných filmov pondelok – piatok – 10:00 – 18:00 (1 osoba 80,- €/deň)

Harmonogram aktivít

12.9. pondelok	Pod' sa hrať s animáciou	14:00 – 18:00
	Premietanie animovaných filmov BAB	10:00 – 18:00
13.9. utorok	Nakresli si vlastný komiks	14:00 – 16:00
	Premietanie animovaných filmov BAB	10:00 – 18:00
14.9. streda	Pod' sa hrať s animáciou	15:00 – 19:00
	Čítanie z novej knihy M. Hvoreckého	14:00 – 15:00
	Premietanie animovaných filmov BAB	10:00 – 18:00
15.9. štátny sviatok		
16.9. piatok	Nakresli si vlastný komiks	14:00 – 16:00
	Premietanie animovaných filmov BAB	10:00 – 18:00
17.9. sobota	Toto som ja	10:00 – 12:00
	Pod' sa hrať s animáciou	13:00 – 17:00
18.9. nedeľa	Nadabuj svojho kresleného hrdinu	10:00 – 12:00
	Pod' sa hrať s animáciou	13:00 – 17:00

Celková suma:

- 4 tvorivé dielne Pod' sa hrať s animáciou /á 220,- €	880,-€
- 2 tvorivé dielne Nakresli si vlastný komiks /á 220,- €	440,-€
- 1 tvorivá dielňa Nadabuj svojho kresleného hrdinu /á 150,- €	150,-€
- 1 tvorivá dielňa Toto som ja /á 220,- €	220,-€
- 1 čítanie knihy /á 200,- €	200,-€
- premietanie animovaných filmov – osoba/ deň 80,- €	320,-€
- grafický návrh banneru „Týždeň BIBIANY v NIVY centre“	100,-€

Celkom

2310,- €

